

**FORM 1
REFERRAL**

*(Right to Information Act,
S.N.B. 1978, c.R-10.3, s.7(1)(a))*

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH OF
NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF _____

IN THE MATTER OF A REFERRAL UNDER PARA-
GRAPH 7(1)(a) OF THE *RIGHT TO INFORMATION
ACT*, S.N.B. 1978, CHAPTER R-10.3.

PART A

Statement of Facts

1. The Applicant's name and address is _____
.
2. This referral arises out of a request for information
submitted to the Minister of _____ on
the _____ day of _____, 19____, a copy of
which is attached hereto as Appendix 1.
3. The decision of the Minister is attached hereto as
Appendix 2.

or

There was no reply to the request for information.

The Applicant hereby requests that the Minister be or-
dered to grant the request as contained in Appendix 1.

DATED this _____ day of _____,
19____.

Applicant

**FORMULE 1
RECOURS**

*(Loi sur le droit à l'information,
L.N.-B. 1978, chap.R-10.3, al.7(1)a))*

COUR DU BANC DE LA REINE DU
NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE D _____

DANS L'AFFAIRE D'UN RECOURS EN VERTU DE
L'ALINÉA 7(1)a) DE LA *LOI SUR LE DROIT À
L'INFORMATION*, CHAPITRE R-10.3 DES LOIS DU
NOUVEAU-BRUNSWICK DE 1978.

PARTIE A

Exposé des faits

1. Nom et adresse du demandeur : _____
.
2. Le présent recours fait suite à la demande formation
présentée au ministre de _____
le _____ 19____, dont une copie
figure à l'annexe 1 ci-jointe.
3. La décision du ministre figure à l'annexe 2 ci-jointe.

ou

Aucune réponse n'a été donnée à la demande d'in-
formation.

Le demandeur requiert, par les présentes, qu'il soit or-
donné au ministre d'accéder à la demande figurant à l'an-
nexe 1.

FAIT le _____ 19____.

Le demandeur,

PART B

Let the Applicant and the Minister of _____
attend before me at _____ on the _____
day of _____, 19____, at the hour
of _____ o'clock in the _____ noon, on the hear-
ing of the above Referral.

DATED this _____ day of _____,
19____.

J.C.Q.B.

PARTIE B

Nous prions le demandeur et le ministre de _____
de bien vouloir comparaître devant moi à _____,
le _____ 19____, à _____ (heure),
pour procéder à l'audition du recours susmentionné.

FAIT le _____ 19____.

J.C.B.R.

**FORM 2
PETITION**

*(Right to Information Act,
S.N.B. 1978, c.R-10.3, s.7(1)(b))*

TO THE OMBUDSMAN OF THE
PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

IN THE MATTER OF A REFERRAL UNDER PARAGRAPH 7(1)(b) OF THE *RIGHT TO INFORMATION ACT*, S.N.B. 1978, CHAPTER R-10.3.

Statement of Facts

1. The Applicant's name and address is _____ .
2. This referral arises out of a request for information submitted to the Minister of _____ on the _____ day of _____, 19____, a copy of which is attached hereto as Appendix 1.
3. The decision of the Minister is attached hereto as Appendix 2.

or

There was no reply to the request for information.

The Applicant hereby requests that the Ombudsman carry out an investigation into the above matter and make a recommendation in accordance with the *Right to Information Act*.

DATED this _____ day of _____ ,
19____ .

Applicant

**FORMULE 2
REQUÊTE**

*(Loi sur le droit à l'information,
L.N.-B. 1978, chap.R-10.3, al.7(1)(b))*

À L'OMBUDSMAN DE LA PROVINCE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK

DANS L'AFFAIRE D'UN RECOURS EN VERTU DE L'ALINÉA 7(1)(b) DE LA *LOI SUR LE DROIT À L'INFORMATION*, CHAPITRE R-10.3 DES LOIS DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE 1978.

Exposé des faits

1. Nom et adresse du demandeur : _____ .
2. Le présent recours fait suite à la demande d'information présentée au ministre d'_____ le _____ 19____, dont une copie figure à l'annexe 1 ci-jointe.
3. La décision du ministre figure à l'annexe 2 ci-jointe.

ou

Aucune réponse n'a été donnée à la demande d'information.

Le demandeur prie, par les présentes, l'Ombudsman d'effectuer une enquête sur l'affaire susmentionnée et d'émettre une recommandation conformément à la *Loi sur le droit à l'information*.

FAIT le _____ 19____ .

Le demandeur,

FORM 3

APPEAL

*(Right to Information Act,
S.N.B. 1978, c.R-10.3, s.11(1))*

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF _____

IN THE MATTER OF AN APPEAL UNDER SUBSEC-
TION 11(1) OF THE *RIGHT TO INFORMATION ACT*,
S.N.B. 1978, CHAPTER R-10.3.

PART A

Statement of Facts

1. The Applicant's name and address is _____ .
2. This referral arises out of a request for information submitted to the Minister of _____ on the _____ day of _____, 19____, a copy of which is attached hereto as Appendix 1.
3. The decision of the Minister is attached hereto as Appendix 2.

or

There was no reply to the request for information.

4. The decision of the Minister was referred to the Ombudsman on the _____ day of _____, 19____, a copy of which is attached hereto as Appendix 3.
5. The recommendation of the Ombudsman is attached hereto as Appendix 4.
6. The decision of the Minister being appealed is attached hereto as Appendix 5.

The Applicant hereby requests that the Minister be ordered to grant the request as contained in Appendix 1.

DATED this _____ day of _____ ,
19____ .

Applicant

FORMULE 3

APPEL

*(Loi sur le droit à l'information,
L.N.-B. 1978, chap.R-10.3, para.11(1))*

COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE D _____

DANS L'AFFAIRE D'UN APPEL INTERJETÉ EN
VERTU DU PARAGRAPHE 11(1) DE LA *LOI SUR LE
DROIT À L'INFORMATION*, CHAPITRE R-10.3 DES
LOIS DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE 1978.

PARTIE A

Exposé des faits

1. Nom et adresse du demandeur : _____ .
2. Le présent recours fait suite à la demande d'information présentée au ministre de _____ le _____ 19____, dont une copie figure à l'annexe 1 ci-jointe.
3. La décision du ministre figure à l'annexe 2 ci-jointe.

ou

Aucune réponse n'a été donnée à la demande d'information.

4. La décision du ministre, dont une copie figure à l'annexe 3 ci-jointe, a été renvoyée devant l'Ombudsman le _____ 19____.
5. La recommandation de l'Ombudsman figure à l'annexe 4 ci-jointe.
6. La décision du ministre faisant l'objet de l'appel figure à l'annexe 5 ci-jointe.

Le demandeur requiert, par les présentes, qu'il soit ordonné au ministre d'accéder à la demande figurant à l'annexe 1.

FAIT le _____ 19____ .

Le demandeur,

PART B

Let the Applicant and the Minister of _____
attend before me at _____ on the _____
day of _____, 19____, at the hour of _____
o'clock in the _____ noon, on the hearing of the above
Appeal.

DATED this _____ day of _____,
19____.

J.C.Q.B.

PARTIE B

Nous prions le demandeur et le ministre de _____
de bien vouloir comparaître devant moi à _____,
le 19 _____, à _____ (heure), pour procéder à l'audi-
tion de l'appel susmentionné.

FAIT le _____ 19____.

J.C.B.R.